



**STATE OF HAWAII**  
**DEPARTMENT OF EDUCATION**  
**KA 'OIHANA HO'ONA'AUAO**  
P.O. BOX 2360  
HONOLULU, HAWAII 96804

‘ŌFISI ‘O HONO TOKANGA‘I ‘O E TALĒNIT

**Fanongonongo Fakata'u 'o e 'Ikai Fakafaikehekehe'i mo e Malanga Fakafepaki ki he Fakahoha'a**

Kapau ‘oku faingata‘a ke mahino kiate koe ‘a e lea faka-Pilitania, ‘oku ke ma‘u ‘a e totonu ke ma‘u ha tokoni ki he lea fakafonua ‘o ‘ikai ha fakamole kiate koe. Kataki ‘o fetu‘utaki ki he puleako ho ‘apiako ke ma‘u ha fakamatala lahi ange fekau‘aki mo e tokoni ki he lea fakafonua.

‘Oku ‘ikai ke fakafaikehekehe‘i ‘e he Potungāue Ako (Potungāue) ‘a e Siteiti Hauai‘i ‘o makatu‘unga ‘i he matakali, lanu, tupu‘anga fakafonua, ngaahi kui, tangata pe fefine, tu‘unga tangata pe fefine, tu‘unga tangata pe fefine, fakataukei fakasekisuale, ta‘u motu‘a, faingata‘a‘ia fakaesino, mo e tui fakalotu ‘i he tu‘unga mo e ngaahi lao fakapule‘anga, hange ko e Ulu‘i Tohi VI, Ulu‘i Tohi VII, Ulu‘i Tohi IX, pe ADA/Konga 504. ‘Oku a‘u ‘a e fie ma‘u ko ‘eni ki he ngaahi polokalama mo e ngaahi ‘ekitiviti kotoa ‘a e Potungāue, kau ai ‘a e ngaue ma‘u‘anga mo‘ui mo e huu ‘o ka kaunga ki ai.

Ki he ngaahi ako‘anga ma‘olunga ‘a e Potungāue ‘oku nau ‘oatu ‘a e ngaahi Polokalama Ako ki he Ako Fakangaue mo e Fakatekinikale (CTE) ‘i he ngaahi hala CTE ko ‘eni: Ngaahi ‘Aati Fakafonua, Mitiá mo e Fakafiefiá; Tokanga‘i ‘o e pisinisi, Me‘a fakapa‘anga, mo e fakamaketi, Ngaahi tokoni ki he mo‘ui lelei; Fakamatala Fakatekinolosia mo e liliu faka‘ilekitulonika; Langa mo e langa, Ngaohi‘anga koloa; Ivi; Tisaini Faka'aati mo e Tekinolosia Faka'enisinia; Ngaahi Sevesi Fefononga‘aki; Ngoue, Me‘akai, mo e Ngaahi Ma‘u‘anga Tokoni Fakanatulá; Ako; Talitali kakai, Takimamata, mo e Fakafiefia; mo e Lao mo e Malu ‘a e Kakai, ‘oku ‘ikai ha ngaahi tu‘unga ke hū ki he ngaahi polokalama ako ko ‘eni. ‘E fakahoko ‘e he ngaahi ako‘anga ma‘olunga ‘o e Potungāue ha ngaahi sitepu ke fakapapau‘i ‘oku ‘ikai hoko ‘a e si‘isi‘i ‘o e ngaahi poto‘i lea faka-Pilitania ko ha ‘a vahevahe ki he hu mo e kau ‘i he ngaahi polokalama ‘a e CTE.

‘Oku ‘ikai kataki‘i ‘e he Potungāue ‘a e ngaahi ngaue ‘o e ‘ohofi ‘i he fakava‘e ‘o e matakali, lanu, tupu‘anga fakafonua, ngaahi kui, tangata pe fefine, tu‘unga tangata pe fefine, fakahaa‘i ‘o e tangata pe fefine, fakataukei fakasekisuale, ta‘u motu‘a, faingata‘a‘ia fakaesino, mo e tui fakalotu. Ka ‘i ai ha taha ako ‘oku tui kuo ne mo‘ulaloa ki hono ‘ohofi ‘o e matakali, lanu, tupu‘anga fakafonua, ngaahi kui, tangata pe fefine, tu‘unga tangata pe fefine, tu‘unga tangata pe fefine, fakataukei fakasekisuale, ta‘u motu‘a, faingata‘a‘ia fakaesino, mo e tui fakalotu ‘oku poupu‘i ke lipooti ‘a e fa‘ahinga fakamalohi pehee. ‘E lava ke lipooti ‘e he fanau ako mo e matu‘a ‘a e allegations ‘o e filifilimanako pe fakakina‘i ki he pule ‘o e ‘apiako pe ki he Ngaahi Totonu Fakapule‘anga Talangofua ki he kolo ‘a e Potungāue ‘i he tu‘asila ‘oku lisi atu ‘i laló.

‘Oku tukupā ‘a e Potungāue ke fakahoko vave ‘a e ngaahi fakatotolo. ‘E lava ke ma‘u ‘a e poupu, kau ai ‘a e fale‘i mo e ngaahi ma‘u‘anga tokoni fakaako, ki he fanau ako ‘oku nau hoha‘a pea pehe ki he fanau ako ‘oku nau kau ‘i he ngaahi ngaue ‘o e toutou ‘ohofi ‘i he fakava‘e ‘o e matakali, lanu, tupu‘anga fakafonua, tupu‘anga, tangata pe fefine, ‘ilo‘i ‘o e tangata mo e fefine, fakahaa‘i ‘o e tangata mo e fefine, fakakaukau fakasekisuale, ta‘umotu‘á, faingata‘a‘iá, mo e lotú. ‘E lava ke mapule‘i ‘a e kau ako ‘oku nau kau ‘i hono ‘ohofi pea kau ai mo hono fakamavahe‘i ‘o kapau ‘e fakamafai‘i ‘a e ngaahi tukunga. ‘Oku totonu ke ngaue fakataha ‘a e fanau ako, matu‘a, mo e kau ngaue ‘a e Potungāue ke ta‘ofi ‘a e toutou ‘ohofi ‘o e matakali, lanu, tupu‘anga fakafonua, ngaahi kui, tangata pe fefine, tu‘unga tangata pe fefine, tu‘unga tangata pe fefine, fakataukei fakasekisuale, ta‘u motu‘a, faingata‘a‘ia fakaesino, mo e tui fakalotu.

He 'ikai kataki'i 'e he Potungaue 'a e sauni ki hono lipooti 'o e filifilimanako mo e/pe fakakina'i 'i he fakava'e 'o e matakali, lanu, tupu'anga fakafonua, ngaahi kui, tangata pe fefine, tu'unga tangata pe fefine, tu'unga tangata pe fefine, fakataukei fakasekisuale, ta'u motu'a, faingata'a'ia fakaesino, mo e tui fakalotu, pea te nau fai ha ngaahi sitepu ke malu'i 'a kinautolu 'oku nau fie lipooti 'a e filifilimanako pe fakamalohi.

'E lava ke tu'u 'a e ngaahi tu'utu'uni mo e ngaahi founa ngaue 'a e Potungaue ki he 'ikai ke fakafaikehekehe'i 'i he:

<https://hawaiipublicschools.org/useful-links/policies/nondiscrimination-policy/>

Kataki 'o fai ha ngaahi faka'eke'eke fakahangatonu fekau'aki mo e ngaahi tu'utu'uni 'a e Potungaue mo e/pe launga 'i he 'ulungaanga 'oku 'ikai ngofua ki ha taha 'o e ngaahi totonu fakapule'anga ko 'eni 'oku nau talangofua ki he kau mataotao 'o e kolo:

|   |  |
|---|--|
| <p>Ngaahi Totonu Fakapule'anga Talangofua ki he kolo<br/>Potungāue Ako 'a e Vahefonua Hauai'i<br/>1390 Miller Street, Room 416<br/>Honolulu, HI 96813<br/>(808) 784-6325 pe fakafetuku<br/><a href="mailto:CRCB@k12.hi.us">CRCB@k12.hi.us</a></p> | <p>Beth Schimmelfennig, Director<br/>Rhonda Wong, Compliance Administrator<br/>Krysti Sukita, ADA/504<br/>Anna Tsang, Title VI<br/>Alphonso Braggs – Compliance<br/>Blue Kaanehe, Title VII<br/>Nicole Isa-Iijima, Title IX<br/>Dana Takahara-Dias, Title IX – Athletics</p> |
|---|--|

| Complex Area                        | Compliance Specialist | Telephone and Email                             |
|-------------------------------------|-----------------------|---|
| Farrington-Kaiser-Kalani            | Alexis Mukaida        | (808) 829-7182<br>alexis.mukaida@k12.hi.us      |
| Kaimukī-McKinley-Roosevelt          | Marie Neilson         | (808) 892-6887<br>marie.neilson@k12.hi.us       |
| 'Aiea-Moanalua-Radford              | Christina Simpson     | (808) 797-7685<br>christina.simpson@k12.hi.us   |
| Leilehua-Mililani-Waialua           | Michael Murakami      | (808) 600-9299<br>michael.murakami@k12.hi.us    |
| Campbell-Kapolei                    | Nara Sitachitta       | (808) 829-7168<br>nara.sitachitta@k12.hi.us     |
| Pearl City-Waipahu                  | Vacant                | (808)784-6325<br>crcb@k12.hi.us                 |
| Nānākuli-Wai'anae                   | Lance Larsen          | (808) 600-9481<br>lance.larsen@k12.hi.us        |
| Castle-Kahuku                       | James Nichols         | (808) 829-6981<br>james.h.nichols@k12.hi.us     |
| Kailua-Kalāheo                      | Flor Williams         | (808) 597-6566<br>flor.williams@k12.hi.us       |
| Hilo-Waiākea                        | Dee Sugihara          | (808) 600-9576<br>dee.sugihara@k12.hi.us        |
| Honoka'a-Kealakehe-Kohala-Konawaena | Chris Jungers         | (808) 600-9613<br>christopher.jungers@k12.hi.us |
| Ka'ū-Kea'au-Pāhoa                   | Moana Hokoana         | (808) 373-6750<br>moana.hokoana@k12.hi.us       |
| Baldwin-Kekaulike-Kūlanihāko'i-Maui | Maria Letasz          | (808) 600-9417<br>maria.letasz@k12.hi.us        |
| Hāna-Lahainaluna-Lāna'i-Molokai     | Courtney Dennis       | (808) 379-6208<br>courtney.dennis@k12.hi.us     |
| Kapa'a-Kaua'i-Waimea                | Vacant                | (808)784-6325<br>crcb@k12.hi.us                 |

Ngaahi faka'eke'eke fekau'aki mo e filifilimanako mo e/pe fakahoha'a 'e lava foki ke 'ave ia ki he 'Ofisi ki he Ngaahi Totonu Fakasivile, Potungaue Ako 'a e 'Iunaiteti Siteiti.